



SZABADSÁG

The oldest established and largest Hungarian paper in the United States

Thirtieth year. Published daily by The Szabadság Printing & Publishing Co.

(An Ohio Corporation. B. K. Cserna, President; Dr. Andrew Cserna, Sec'y-Treas.)

Honorary: E. T. Kohányi; Alapítói: Kohányi Tibamér; DR. ANDREW CSERNA, Editor

Printed and Published at Szerkesztőség és kiadóhivatal 700-702 Huron Road (P. O. Box 171) Cleveland, O.

ELŐFIZETÉSI ÁR: Az Egyesült Államokban és Kanadában egész évre \$3.00, félre \$1.50...

Entered at the Post Office Cleveland, O. and admitted for transmission through the mails as Second Class Matter.

Amerika nagy kérdései

SZÖRNYEN súlyos feladatok megoldása, veszélyes problémák megfajtása várakozik Wilson elnök nagyszerű utódjára.

Amerikában nemcsak külügyi kérdések gyors elintézése esedékes. Belső bajok és nyugtalanságok is fenyegetik, a gazdasági kérdések egész tömegén kívül.

Nagyon sok merészen hangzó vélemény és javaslat került már a nyilvánosság elé a bevándorlás ügyében.

A másik nagyfontosságú külügyi kérdés: a prohibíció. Az Egyesült Államok alkotmányának tizenharmadik függeléke kimondja ugyan az országos italtiltalmat.

Amerikának legkényesebb és legnehezebben megoldható problémája, a négerkérdés. A négerkérdés korántsem intézte el a polgárháború eredménye: a fekete kérdés még mindig kísért és minden pillanatban kinos kirobbanásokkal fenyeget.

California állam népe népeknél is veszedelmesebb és sürgősebb elintézésre vár: a sárga kérdés. California állam népe nemcsak a republikánus elnökjelöltet választotta meg óriási többséggel, november 2-án, hanem hasonló többséggel szavazta meg azt a törvényt, mely kimondja, hogy a japán származásúak, a sárga faj gyermekei, nem vásárolhatnak és nem bérlehetnek földet az állam területén.

California állam népeknél döntése nagyon komoly következményekkel járhat. California szinte háborút üzent Japánnak és pedig olyan háborút, amelyet nem neki kell megvívnia, hanem az egész Egyesült Államoknak.

Egyelőre az a helyzet, hogy mindkét hatalom nyugodtan tekint a helyzetet és tiltakozik minden olyan magyarázat ellen, mely háborúval tartja elintézhetőnek a sárga kérdést.

Mi az álláspontja IV. Károlynak a magyar trón kérdésében?

"Próbászavazást" rendeztek a képviselők között. — A papság IV. Károly mellett. — IV. Károly az osztrák trónt is akarja. — "Csak kényszerítő körülmények hatása alatt mondott le."

— A "Szabadság" budapesti levelezőjétől. —

Budapest, okt. 9. Ujabbán nagyon sokat írnak a budapesti lapok Károly királyról és a Habsburg család többi tagjairól.

A magyar nemzetgyűlés tagjai között most már nyílt korteskedés folyik a királyválasztás ügyében.

A magyar nemzetgyűlésnek ma közel kétszáz tagja van, de ezek közül a legjobb esetben ha száz van Budapesten, s a távollevők véleményét nem lehet kifürkészni.

A magyar nemzetgyűlésnek ma közel kétszáz tagja van, de ezek közül a legjobb esetben ha száz van Budapesten, s a távollevők véleményét nem lehet kifürkészni.

Lipták hevesen ellenzi a Habsburgok visszatérését; nagyon lehetséges, hogy az ő kedvükért, vagy az ő megnyugtatóra a nemzeti királyság mellett nyilatkoztak olyan képviselők is, akik majd akkor, amikor komoly választásra kerül a sor, IV. Károlyra fogják szavazni.

jelentős hatalmi tényező, mindegyik befolyását latba fogja vetni IV. Károly érdekében. A döntés már most attól függ, hogy mit akar a nemzeti hadsereg? Ha a hadsereg is Károlyt akarja, (ami ma nem bizonyos), akkor a királyság kérdése már is megvan oldva.

A kérdés rendezésének különben legnagyobb akadályát magának IV. Károlynak magatartása. Neki ugyanis az az álláspontja, hogy ő a magyar trónról lemondott ugyan, de csak rendkívüli kényszerítő körülmények között, éppen e rendkívüli kényszerítő körülmények hatása alatt.



Károly pártján van, valamint az arisztokrácia is. Miután több, mint valószínű, hogy az egész papság a fopapok magatartása után fog igazodni, már most megállapíthatjuk, hogy az egyház, ez a nagyon

lag nem avatkozik bele a dolgba. A franciák eddig hevesen ellenzik a Habsburgok visszatérését, de ma már változott az álláspontjuk és hír szerint nincs többé kifogásuk IV. Károly ellen.

A drámai fordulatokban oly gazdag események különben egy kissé megviselték IV. Károlyt. Most kaptam legújabb arcképét Svájcból: látványos rajta, hogy nagyon "megemlékedett"; perze, ha a háboruban minden év két évét számít, egy forradalmat és négy testvér között is felér tíz nyugalmas esztendővel.

COOLIDGE, A MINDIG DIADALMAS

Marshall alelnök szerint az Egyesült Államok alelnöke az, akinek létezését nyomban a választások megejtése után el kelljelezni a községnek.

Az alelnöki méltóság a jelen választáson Calvin Coolidge massachusettsi kormányzó választotta meg a nép bizalma. Mielőtt a Marshall szerinti feledés korszaka elérné, jónak látjuk néhány rövid vonásban jellemezni az Egyesült Államok új alelnökét és megismertetni a közönségünkkel az élete folyását.

Calvin Coolidge az Egyesült Államok huszonkilencedik megválasztott alelnöke és a negyedik azok között, akiknek Massachusetts állam volt az otthonuk.

Calvin Coolidge az Egyesült Államok huszonkilencedik megválasztott alelnöke és a negyedik azok között, akiknek Massachusetts állam volt az otthonuk.

Ezt a John Coolidge 1872 július negyedikén egy fiúcskával ajándékozta meg a felesége. A fiúcska a keresztnevében Calvin nevet kapta.

Calvin ott nevelkedett a farmon és a "general Store"-ben és bizony állandóan nehezen kellett dolgoznia. Közben a városka kis főreostály iskoláját látogatta nagy szorgalommal, majd átment Ludlowba Vt. ahol az öreg Black Rock River Academy-éknél a hallgatója, hogy előkészülhessen az egyetemre, ahova később szívesen

esére alkalmas volt beiratkozni. Az anyagi állapota csak 1891-ben engedte meg neki ezt a fényszert. Az Amherst egyetem hallgatója lett, ahol csodálatos sikerrel folytatta a tanulmányait. Az utolsó esztendőben aranyérmert nyert a szabadságharc eszméiről tartott értekezésével és 1895-ben kitüntetéssel tette le a záróvizsgálatokat.

Mr. Coolidge 1897-ben Northamptonban kezdte meg ügyvédi működését. Két évvel később beválasztották a városi tanácsba, még pedig egyik legjobb barátjával, a demokratapárti Phil Gleasonnal szemben, aki kovácsmesterséget folytatott.

Szecska György szereti Magyarországot, az amerikai magyarakot és a verselést. Ebben a három irányba törekvő szeretetben szerves összefüggést látunk.

A Pittsburghban a sorral és saját magával viaskodó Szecska Györgynek a filozófiája, legalább is az a filozófiája, amelyet költött formában próbál kifejezni, nagyon egyszerű. Körülbelül ez: szereti ércy ebben a szeretetnélküli világban, de magyarul szereti ércy a négyzetben, sőt a körben.

A Pittsburghban a sorral és saját magával viaskodó Szecska Györgynek a filozófiája, legalább is az a filozófiája, amelyet költött formában próbál kifejezni, nagyon egyszerű.

Karácsonyi ajándék

HA ALTALUNK KÜLD PÉNZT ROKONAINAK AZ ÓHAZÁRA. Küldeményét a legrovidebb idő alatt kifizesítjük, amit az átvétő enjéthez aláírás nyugtájával igazolunk.

NE TÖRJE FEJÉT

azon, hogy itt 4% rokonait mivel lepje meg KARÁCSONYRA

hanem adjon nekik egy Németh State Bank által kiállított BETÉTKÖNYVET, mely

4%

amatot hoz. Az ilyen értékes ajándéknak mindenki örül. A betétet bármikor visszafizesítjük. — Szép karácsonyi ajándék a

HAJÓJEGY

is, mellyel óhazai rokonainak kijáratát lehetővé teszi. — A betűzéshez szükséges okiratokat KÖZLEGYZŐI OSZTÁLYUNK lelkiismeretesen és pontosan kiállítja.

NEMETH ÁLLAMI BANK

NEMETH JANOS, elnök. FŐÜZLET: 10 E. 22nd STREET a Bankpalotában. FIOKÜZLET: 1597 SECOND AVE. corner 83rd St. NEW YORK CITY

nyugodt. Az arca simára borotvál, mosolygós, kifejező férfiarc, a szemei élénkek és a magatartása méltóságig teljes.

Karácsony jön - Küldjön magyar koronát

A Szeretet Ünnepe készülök. Gondoljon minden amerikai magyar arra, hogy tengerentúli vérének szomorúságát csak mi enyhíthetjük.

MAGYAR-AMERIKAI BANKHÁZ, De Vita az állami bankdepartement ellenőrzése alatt 2105 FIRST AVENUE, NEW YORK, N. Y.

"Gondolatomat tett követte"

"Nem tudom már tovább tűrni, hogy az Önök dohányt meg ne dicsérem, mert már annyira voltam, hogy felhagytam a dohányszámmal, mert mindenféle dohányt megpróbáltam, de egy se volt józám, míg végre megláttam egy üzletben az önök

RÉZÜSTÖK

vendéglők és szállodák részére, ugyancsak nagy mennyiségben, minden nagyságban rendelkezésre jutányos áron kaphatók. — A rendeléshez kérem az írat money orderben hozzácsatolni.

MARION MEGÜNN A NAGY

A megválasztotta jelentette meg előtt, a legi Nemzet meghalt.

Kijelenti, hogy sincs, amit szegyenleni

MARION, a város minden tőkéjével, azaz a hatalmas város híressége. Egyesült Államok megválasztotta G. Harding által aratott választások részvételére sok külföldi akts magán régiómód amerikai dalúknak. Az ünnepek óriási száma mellett vonultott elnök háza tő térségen emberek, egy részüknek a helyi része hála kijelentéseket tett, hogy a nevezetéről" mondották. Kijelentett, hogy az összes közönséget gyűjtő a mai feltevések szerint azonban az újnak mi ellenében, hogy az utóknak egy igazságosságra süllesében részt jelentette ünnep, há, hogy mi se lassú házi amit bannia miatt elnézett, hogy ő inkább a lehetőségéről elnök lehessen, a maga házi tőkén hazugsá volna.

"Az öbök látom a gyász. Nem azért, mintha akár pedig jónak abban, hogy fogja végezni a ségét, nem is az ségbe vonának jait mindazok, aillesi békeszernálák."

"Önök azonban lemondani az ország és a hal vonalasságába. Ezért nem gyászolják, mely immár el sorából."

"Amerika megpet játszik. Minden más ormondón győzött. bit. Azonban a tennünk. Ön szonylat, amely nek részt kell kormányzat arról, hogy a népszövetséget is, amely az igazszi, azonban egy amely nem kö hogy az ameri bármii esekly doznak."

A megválaszt emlékeztet meg bi kérdéseiről, szőnte az int a jelenlévőket kívánataikat a lekesedéseiket Washingtonba. "Nagy az mondotta, azon hogy ha majd kámmal, ugy vissza, mint a megyek. Akko állami önk elé azt, hogy ninc bánnom, vag kellene."

40 DOLLAR kamatot fizesek egy évre minden nálam elhelyes: 1000 dolláros takarékbetét után. KISS EMIL BANKER 133 Second Avenue, New York.

R. KARMATZ 234 So. Main St. Akron, Ohio

A. H. E. 127 WASH NEW

nyí ajándék

AINAK AZ ÓHAZABA. t kifizetjük, amit kifizetünk.

JEJÉT

NYRA

álal kiállított BETET.

EGY

lehetővé teszi. — A GYZÓI OSZTÁLYUNK

MI BANK

elnök. TÖKÖZLET: SECOND AVE. corner 83rd St.

CITY

rt fizetett. Most is ebben éremy lakásban lakik. pan a háziur a házbért már havi 32 dollárra fel. Két gyermeke született. A 12 éves John és a 10 éves Calvin. Coolidge arról, hogy sohasem ingatlan és sohasem volt mobilja.

magyar koronát

minden amerikai magyart csak mi enyhítjük. Itt az ideje annak, hogy a SZERETTEINKNEK, K.

HAZ, De Vita

NEW YORK, N. Y.

követte

gy az Önök dobányát oltam, hogy felhagytak anyt megpróbáltam, de az egy üzletben az önök NYAT ot s azóta megint jó s ugyanyg vélekedik

TÖK

odák részére, ugyisint minden adények, minden lére jutányos áron kapuléshez kérem az árat hozzászólni.

Három millió

KORONÁK VAN ELADÓ. A mai csodálatosan olcsó árakért, vegyen azokból, mert jól jár. Teljes felelősségem mellett törvényes lebelyzéssel pénzben lennek az utalványok kifizetve minden levonás nélkül.

MARION VÁROSA WILSON ELNÖK MEGÜNNEPELTE MONDJON LE! — A NAGY DIADALT AJÁNLIJA BRYAN

A megválasztott elnök kijelentette az újjongó tömeg előtt, hogy a jelenlegi Nemzetek Ligája meghalt.

Kijelenti, hogy semmi sincs, amit bannia, vagy szegyenlenie kellene.

MARION, nov. 5. — Marion városa minden tekintetben méltóképen ünnepelte meg tegnap azt a hatalmas diadalt, amelyet a város hírneves polgára, az Egyesült Államok újonnan megválasztott elnöke, Warren G. Harding a választási urnáknál aratott. Az ünnepségen résztvettek a közeli ohioi városok küldöttségei is és az egész aktus magán viselte az igazi régióidó amerikai politikai diadallünnepnek minden bélyegét.

Az ünnepségen résztvett óriási számu közönség hatalmas mezenben vonult a megválasztott elnök háza elé. A ház előtti térségben nem fértek el az emberek, ugyannyira, hogy a résztvevőknek csak igen csekély része hallhatta azokat a kijelentéseket, amelyeket Harding a nevezetes "front porostól" mondott beszéde során tett. Kijelentette ennek a során azt, hogy a Versaillesben összehozott Nemzetek Ligáját a mai formájában a választások eredménye eltemette, azonban az új adminisztrációnak mi ellenvétele sem lesz az ellen, hogy az ország a nemzeteknek egy új, a békére és az igazságosságra alapított egyetemesen részt ne vegyen. Kijelentette ünnepélyesen továbbá, hogy mi sem történt a választási hadjárat során olyan, amit bannia kellene, vagy amit elnevezést kellene kérnie, és hogy ő inkább lemondott volna a lehetőségéről is annak, hogy elnök lehessen, mintsem hogy a maga hadjáratát bármily méltóságban hazugságra alapította volna.

Amikor Harding elparentálta a "Nemzetek Ligáját", a következőket jegyezte meg: "Az önkörös nem igen látom a gyász szomorúságát. Nem azért, mintha akár önkörös, akár pedig jómagam kétkelődök abban, hogy Amerika el fogja vezetni a maga kötelességet, nem is azért, mintha kétségem volna a nemzeti ideáljait mindazoknak, akik a Versaillesi békeszerződést megcsinálták."

"Önök azonban nem akarnak lemondani az Egyesült Államoktól, hanem azt akarják, hogy az ország az amerikai ideológiával vonuljon be a népközönségbe. Ezért és csakis ezért nem gyászolják azt a ligát, a mely immár elköltözött az élők sorából."

"Amerika most nagy szerepet játszik. Amerika ma este minden más országnak kiemelkedő módon gyógyítgatja a világ sebeit. Azonban még mást is kell tennünk. Ott van a világvilágnyilat, amelyben az országoknak részt kell vennie és az új kormányzat gondoskodni is fog arról, hogy részt vegyen. Oly népszerűséget fogunk követelni, amely az igazságosságon alapul, azonban egyben olyant is, amely nem követeli meg azt, hogy az amerikai függetlenség bármely csekély részét is feladozzuk."

A megválasztott elnök nem emlekezett meg a hadjárat többi kérdéseiről, hanem megköszönte az ünneplést és kérte a jelenlévőket, hogy a jókívánataikat, a bizalmukat és a lelkesedésüket vihessék magával Washingtonba.

"Nagy az én felelősségem, mondotta, azonban azt akarom, hogy ha majd végzetem a munkámmal, ugyanygy jöhessen vissza, mint ahogyan innen elmegyek. Akkor is ide akarok állani önkörös elé és megismételni azt, hogy nincsen semmi, amit bannom, vagy szegyenlenie kellene."

WRANGEL ANYJA NYOMORBAN.

A bolshevikok ellen harcoló orosz hadvezér anyjának az amerikai Vörös Kereszt sietett segítségére.

TERLJOKI, Finnország, nov. 5. — Wrangel generálisnak, a Crimeában harcoló bolshevik ellenes hadsereg vezérének anyja megérkezett ma ide Oroszországból. A szerencsétlen asszony a legnagyobb szegénységben volt, amíg az Amerikai Vörös Kereszt vezetése nem értesült helyzetéről. Edward W. Ryan ezredes, az amerikai Vörös Kereszt kirendeltségének elnöke nyomban ellátta pénzzel és minden szükségességgel. A tábornok anyja szeretne Dél-Oroszországba jutni a fia közelébe.

TEXASI BANDITÁK RÉSZTETTE.

DALLAS, nov. 5. — Két minden hájjal megkent gazember Jommy Burt és John Miller, akiknek már több ízben volt bajuk a hatóságokkal, tegnap a határ mentén összeveszttek két indiánnal. A veszekedésből verekedés lett, végül pedig előszedték a revolverüket s a két indiánt lelőtték. A gyilkosság után átözöltek a mexioi határon.

MIÉRT SZÉPEK A SZÉPEK?

Mert ápolják arcaikat a valódi Vörös Kereszt LILIAM CSOKORRAL

Mindenki szép lehet ha a Liliam Csokorral ápolja arcát, bőrt, mely a bőrbőrt, emulsiót, pattanásokat eltávolít a szép fiatalos, fehér, bársonyos arcot ad. A Vörös Kereszt



LILIAM CSOKOR

VÖRÖS KERESZT PATIKA 8901 Buckeye Road, Cleveland, Ohio

WASHINGTONBAN SOK SZÓ ESİK A VÁLASZTÁSROL

A fővárosban egyelőre egyébről se beszélnek, csak Harding megválasztásáról, az új adminisztrációról, hivatalbalépéséről.

Washingtonban már megkezdtek az elnöki beiktatási ünnep előkészületeit.

WASHINGTON, nov. 5. — Washingtonban, politikai és társadalmi körökben egyébről se beszélnek mostanában, mint Harding szenátornak és a republikánus pártnak a nagy győzeleméről. A főváros társadalmi körében máris szövezték, hogy az elnöki beiktatási ünnepség előkészületeit meg kell kezdeni.

A levegő tele van nevekkel. Azoknak a neveivel, akik a beiktatási ünnepséget rendezni fogják, akik a főbizottságot fogják képezni. Ez a bizottság elnökválasztás, illetve beiktatás esetén a fővárosban mindig nagy szerepet játszik.

A tervek egyelőre még zavarosak. Mert nem lehet Wilson elnök terveit tudni. A beiktatási bált követlenül meg fogják tartani azonban, tekintet nélkül arra, hogy Wilson elnök kiköszönte a Harding elnökkel a Fehér Házból és oda visszatérve, vagy sem, tekintet nélkül arra, hogy az elnököt Mrs. Wilson, vagy Colby külügyminiszter fogja képviselni, vagy Wilson egyáltalán nem képviselheti magát.

Wilson elnök, mikor először megválasztották, lefújta a beiktatási bált, másodszor megválasztásánál a kérdést egyáltalán nem is került szóba. Wilson elnök két terminusa alatt, ami eddig szokásban volt, két délutáni beiktatást tartott, a délutáni hangverseny nem lett megtartva. Most azonban nagyon valószínűnek látszik, hogy meg fogják tartani.

A legnagyobb kérdés ma Washingtonban az, vajon a régi társadalmi funkciók, amelyek a régi republikánus rezsimnek annyira jellemzőek, visszatérnek-e Ezek a társadalmi formálások Roosevelt alatt virágoztak leginkább és Taffelt együtt multak ki. Ezek között legfontosabb volt mindig az újesztendő fogadás a Fehér Házban. Ezt Wilson egyetlen egyszer se tartotta meg.

Mindenki valószínűnek tartja, hogy azokat az elnöki koncerteket és bálakat, ahol a nagyközönség is résztvehet, főleg a fiatalok, a west pointi és annapoolisi kadettközleg, Harding elnök részéről nem fog ellenkezés nélkül találni.

Dr. S. FIRESTONE Magyar fogorvos PITTSBURGH, PA. 4th Ave., Nixon színház épület, 4-ik emelet, 402 szoba.

JÖN A SZENT KARÁCSONY

Ha örömet akar szerezni az óhazában szeretettének, akkor KÜLDJÖN NEKIK PÉNZT mert még idejében odár. Bevándorlási okmányokat és utleveleket legrovidebb időn belül megkiszerezük. HAJÓJEGYEKET ELADUNK AZ ÖSSZES VONALAKRA A TÁRSASÁG EREDETI ÁRAIN. MOKRAY TESTVÉREK állami felügyelet alatt álló pénzügyi Passaic, N. J.

ROKONSZENZEVÉ A VÁLASZTÁSSAL A FRANCIA SAJTÓ

A párisi lapok szerint a választási eredmények Wilsonnak és a ligának teljes vereségét jelentik.

A párisi tőzsdén alaposan emelkedett a dollár értéke.

PARIS, nov. 5. — A párisi lapok, megemlékezve az amerikai elnökválasztás eredményéről, meggyezően abban, hogy Harding diadala Wilsonnak és a ligának teljes vereségét jelentik.

A Temps így ír: "A választás tulajdonképpen referendum-szerű volt abban a kérdésben, hogy Amerika belépjen-e a Nemzetek Ligájába és annak eredménye Wilson elnöknek személyes veresége. Mr. Harding ellene van a Wilson által megtervezett ligának, azonban mellette van annak, hogy megalkossák a népek egyesülését."

A "L'Information" ezeket mondja: "Harding szenátor egy nemrég beszédeben így nyilatkozott: "A viszonyunkat a külvilággal a mi lelkiismeretünknek kell szabályoznia." Franciaország a maga részéről megbizik úgy Harding szenátornak, mint az amerikai népek a lelkiismeretében."

A "Journal des Debats" véleménye ez: "A republikánus párt elvtalálaja a védelmi rendszer, miért is a védelmi rendszer nem megtorlani, hanem védelmi eszköznek tekint. Ez az álláspont az, ami bennünket nyugtalanít."

A "Liberté" megjegyzi: "Az amerikai józan ész minden meggyőződéssel formában visszatartotta az utópiait. Nemzetközi szempontból nézve a választási eredmény lesújtó egy szocialistákra, mint a nemzetek egyesülésére nézve és ennek a hatásait meg fogja érezni majd az egész világ."

Az "Intrensigeant" így nyilatkozik: "Franczia szempontból nézve a dolgokat az eredmény sikereknél mondható. Harding szenátor több esetben kifejezte a rokonszenvét Franciaországgal szemben, kijelentve azt, hogy Franciaország benne a szövetségét fogja találni. Ő nem fogja megszakítani azokat a kapcsolatokat, amelyek az újvilágot Franciaországgal összekötik."

A választási eredmény hatása különben alaposan meglátszott a pénzpiacokon is. A börze hírei nem tudták mihez tartani magukat. A közvetlen eredmény az volt, hogy a dollár értéke teljes huzsponttal emelkedett. A spekulátorok azonban meglehetősen óvatosok voltak és az egész üzletmenet lanyha volt.

Kivégzett mexikói

A két amerikai egyik gyilkosa már megbűnhődött.

WASHINGTON, nov. 5. — Azt a mexikóit, aki egyik cimborájával meggyilkolta Arthur L. Moseley és Gustave Salazar amerikai polgárokat Tampico közelében, tegnap statáriális tárgyalás után halálraítélték és kivégezték, amit arról a mexikói külügyminiszterium hivatalosan értesítette az amerikai nagykövetséget.

A nagykövetség szerint letartóztatták Gonzales azeledest is, mint a kivégzett gyilkos bűntársát.

Az amerikai nagykövetség Washingtonból vett utasításra állandóan sürgette a két amerikai gyilkosainak megbüntetését.

Panasz a japán konzulra

A los angelesiek avval vádolják a japán konzult, hogy igaztolt a földbírtok törvény ellen.

WASHINGTON, nov. 5. — Los angelesiek polgárok formális panaszt tettek a külügyminiszteriumban Ujro Oyama japán konzul ellen, aki a vád szerint "veszedelmes tevékenységet" fejtett ki azért, hogy a japán ellenes földbírtoklasi javaslat megszavazása ellen törekedjen a szavazókat befolyásolni.

SZÁZEZER KORONA

amerikai pénzben ma mindössze néhány száz dollár, amennyi pénzzel — még pedig megtakarított, fölös pénzzel — csaknem minden dolgozó amerikai magyar rendelkezik. Itt Amerikában nem sok, otthon tekintélyes, nagy pénzüsszeg SZÁZEZER KORONA.

Mit csinálhat százezer koronával minden amerikai magyar? 100,000 KORONÁT hazaküldhet a család... 100,000 KORONÁT elhelyezhet egy óhasi bankban... 100,000 KORONÁERT vehet hájjegyet... 100,000 KORONÁVAL — ha esetleg vannak otthon förteltesítés adósságai — azokat könnyen megfizetheti... 100,000 KORONÁVAL boldogga teheti otthon élő családját, akik már most várják a karácsonyi ajándékot.

Hogy milyen kevésbe kerül most SZÁZEZER KORONA és hogy milyen pontosan küldik azt haza, megtudhatja, ha megbízásával haladéktalanul erre a címre ír:

KISS EMIL BANKÁR 133 Second Ave., New York

KÉSZPÉNZ DOLLÁROK KIFIZETÉSE BUDAPESTEN

Azok részére, akik ragaszkodnak ahhoz, hogy pénzüldeményeiket otthon a legnagyobb értékű pénzben AMERIKAI DOLLÁROKBAN fizessék ki, bevezetett nagy fáradtsággal és költséggel a

Készpénz Dollárutalványt

amelyet az utalvány előmutatójának Budapestén a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank, vagy a Magyar Általános Hitelbank

Amerikai dollárokból egy cent levonása nélkül kifizet.

Nem tévesztendő össze ez a készpénz dollár utalvány más kompenzációt kiállított dollár utalvánnyal, amelyet otthon koronákban fizetnek ki. Kiss Emil bankár által kiállított dollár utalványokat AMERIKAI DOLLÁROKBAN FIZETIK KI.

A Dempsey--Carpentier meccs

Az ellenfelek titokban meggyeztek arra vonatkozólag, hogy a meccset meg fogják tartani.

NEW YORK, nov. 5. — Francois Descamps, George Carpentiernek a managerje kijelentette, hogy a legközelebbi jövőben a franciák nehézsúlyú boklóbajnoka meggyezést köt Japánban, hogy a meccset november 16-án mindenki átvetheti náunk.

Mesterkedések a közep európai valuta piacon

milliót ajánlottak fel, ha szabadon eresztik őket. Ez a vágyuk azonban nem teljesült. Erre felajánlottak egy milliót. A vágyuk még mindig nem teljesült. Erre felajánlották az egész öszeget, csak öket engedték futni. Ez a vágyuk sem teljesedett. A banda rendes könyveket vezet az üzleteiről. Kiderült, ezek átvizsgálása alkalmával, hogy eddig majdnem három millió dollár nominális értékben szomszédos Ausztriából más szomszédos országba, főleg Olaszországba.

KARÁCSONYRA

küldjön szeretettének segítségét most, amikor a MAGYAR KORONA ára oly RENDKÍVÜL OLCSÓ. Ne felejtse el, hogy pénzt mindent vehet Magyarországon. Id. Fekete József, a FEKETE ÉS FIA BANKHAZ tulajdonosa július 1-től Európában van, aki személyesen felügyel az általunk kért gyors és pontos kifizetésére. Ugyancsak ez uton is felhívjuk figyelmét, hogy a még esedékes Postatakarékpénztári és Bankkönyvet november 16-án mindenki átvetheti náunk. A megszállott román területen és Erdélyben szeptember 15-től megnyitott a postai forgalom s ezental a Temesvári Bank és Kereskedelmi Részvénytársaság minden általunk küldött pénzes pontossan fizeti ki LEI-ben. — Csehszlovákia és Jugoszlávia a pénzküldés gyors és biztos. Járjón hozzánk vagy írjon a kérje napi árainkat, amely a legelősebb. HAJÓJEGYEK AZ ÖSSZES VONALAKRA. Ha az óhazából akar valakit kihazatni, forduljon hozzánk, ifj. Fekete József amerikai ügyvéd a szükséges iratokat törvényesen állítja ki. 1957 W. GRAND AVENUE, Tel. Selley 3968 Burnside-on: FEKETE ÉS KASSAY, 9328 Cotage Grove Ave. CHICAGO, ILL.

## CLEVELANDI HIREK

## KEDDEN KEZDŐDIK A JOYCE-ÜGY TÁRGYALÁSA

MOGANNON VÁROSI TÖRVÉNYSZÉKI FŐBÍRÓT TANUSZÁKBE ÜLTETIK.

Ki fog derülni, hogy ki volt Harold C. Kagy gyilkosa. — A vádlott tagadja, hogy az ő keszében dörögni vala el a fegyver. — A Women's Civic Association testületleg akar megjelenni a tárgyaláson.

Szenzációs bűnügy tárgyalása kezdődik meg a jövő kedden a megyei törvényszéken, valószínűleg Bertone bírónak elnökölésével. A tárgyalást kezeli a főbíró, John W. Joyce volt szalonost és hivatalos jódtól, akit tudvalegőn avval valódnak, hogy aki május 8-án éjféli tájban halálra sebesítette a gyilkosságot, Harold C. Kagy garázsutárolt-ost és autóbikereskedőt.

Amíg Kagy a halálra ítélt, Joyce vádolta mint tettest, Joyce Kagy előtt is tagadta a tettét és azt állította, hogy a revolver egy harmadik ember kezében dörögni el a végzetes éjszaka.

A tárgyaláson ki kell derülni annak, hogy ki volt az a "titokzatos harmadik".

Eddig csak annyit derített ki a vizsgálat, hogy Joyce és Kagy egy Colman roadi szalonban együtt ittak a gyilkosságot elött egy vagy fél órával William H. McGannon városi törvényszéki főbírót, akit tanuk láttak a gyilkosság után a Public Square felé haladni. A főbírót azt állítja, hogy ő a gyilkosságot elött jó pár perccel leszállott a Euclid Ave. és E. 9th Str. sarkán a főbíró autójáról, amely aztán befordult az

E. 9th streetre s az elé a garázs elé robotott, ahol később Kagyt lelőtték. Tanuk szerint Kagyval két férfi vitakozott a végzetes percekben. Egyik férfi valószínűleg Joyce volt, de hogy ki volt a másik, az még nem sikerült megállapítani.

Joyceot emberölés vádjá alá helyezték. Az ügy tárgyalását egyre halogatták, főként McGannon főbíróra való tekintettel, akit annyira megviselt az eset, hogy bátyja, Dr. A. C. McGannon orvos tanácsára pihenni ment. Nem mondta meg senkinek sem, hogy hova megy, de Doran megyei detektiv ki nyomozta hollétét s kézbesítette neki a kedden kezdődő tárgyalásra való beidézt. A főbíró Daytonban volt.

Az ügy iránt olyan nagy érdeklődést mutat a Women's Civic Association, nevével négyelőt, hogy a Statler szállodában esütörtökön tartott gyűlésen elhatározták, hogy testületleg jelennek meg a tárgyaláson a figyelemmel kísérni annak minden mozzamatát, mert azt akarja, hogy nyilvánosság derüljön erre a titokzatos ügyre. A közügyek iránt érdeklődő négyelőnek Robert Crosser volt kongresszusi képviselő felesége az elnöke.

## FEGYVERES BANDITÁK GARÁZDALKODÁSA A BELVÁROSBAN.

HAT BANDITA MEGKÖTÖZVE S SZAJÁT BETÖMVE KIRABOLTA CSÜTÖRTÖKÖN ESTE A 330 SUPERIOR AVENUE-N LEVŐ ÜZLETÉBEN HARRY EISENBERG KERESKEDŐT.

Százak jártak kellen az utcán, amikor a rablás történt. — Négy száz dollár szákmánytalannal elmenekültek a rablók. — Aldozatukat az üzlet hátsó részében hagyták.

Vakmerő rablást követett el egy hattagú rablábanda csütörtökön este a belváros egyik legforgalmasabb utcáján, a Superior avenuen, ahol százak jártak a menylet idején. Megkötözték a 330 Superior avenuen levő üzletében Harry Eisenberg ruhakereskedőt, betörték a szájt és zsebéből valamint az üzlet pénztárából elraboltak 400 dollárt.

Eisenberget az üzlet hátsó részében hagyták a rablók. Nagynehezen szabadlátra tudták tenni szájt a segítségért kiáltott. A járőrelők hallották meg a segítségkálitást s szaladtak az üzletbe a kereskedő segítségére.

Vakmerő rablást követett el egy hattagú rablábanda csütörtökön este a belváros egyik legforgalmasabb utcáján, a Superior avenuen, ahol százak jártak a menylet idején. Megkötözték a 330 Superior avenuen levő üzletében Harry Eisenberg ruhakereskedőt, betörték a szájt és zsebéből valamint az üzlet pénztárából elraboltak 400 dollárt.

Eisenberget az üzlet hátsó részében hagyták a rablók. Nagynehezen szabadlátra tudták tenni szájt a segítségért kiáltott. A járőrelők hallották meg a segítségkálitást s szaladtak az üzletbe a kereskedő segítségére.

## EGYHÁZI JUBILEUM.

A Sz. Imre róm. kath. hitközség tizenöt éves jubileumát ünnepli meg vasárnap.

A west sidei Sz. Imre r. kath. magyar hitközség vasárnap ünnepli meg alakulásának tizenötödik évfordulóját. A jubileum ünneplését a délelőtti 10 órakor tartandó nagymisével és alkalmi prédikációval kezdődik s közvédelmi végződik, amely az egyház iskolájának dísztermében lesz.

Az ünnepélyre csak a katolikus testületeket hívták meg, minthogy a terem nem alkalmas nagyobb vendégsereg befogadására. A rendezőség a bankettet is gazdaságosan rendezte. Kétféle ebédt készített, de csak annyi teríték, ahány jegy előre elkelt. A hívek nagy része megváltotta már jegyét az egyház előjárójáról és plébánián.

Hartel József plebánus a mult vasárnap arra buzdította a híveit, hogy a jubileum ünnepnapot tegyék emlékeztetővé bensősége, katolikus módon való ünnepléssel és áldozatossággal. Az egyház pompás épületi nagyrészt értékes képviselet, de sok hiánya van a hitközségnek, aminek fedezésére csak úgy képes, ha a hívek az offera teret a szokottnál nagyobb áldozatkészséggel mutatnak.

A vasárnapi ünnepi istentisztelet és jubileumon számos vidéki lelkes is részt vesz.

LEVELE VAN A SZABADSÁG WEST SIDEI IRODÁJÁBAN, 2609 LORAIN AVE.

Karácsonyi Simonnak Debrecenből Karácsonyi Andortól és Budapestről Karácsonyi Bálintól.

## Amerikai Magyar Szintársulat

1920 NOVEMBER 7-ÉN

vasárnap d. u. 2:30-kor

A Euclid Aven levő

OPERAHÁZBAN

a 4-ik utca sarkán.

## Színre kerül: "Sztambul Rózsája"

Operette 3 felvonásban.

Irtá: Fall Leo.

Jegyek előre válthatók: Kövessy Mihály üzletvezetőnél 2562 E. 81st St. Tel. Princ. 181. és a szokott magyar üzletben.

## Vidéki előadások.

LORAIN. November hó 5-én, péntek este az Andorka Hallban Sztambul Rózsája.

YOUNGSTOWN. November 7-én, vasárnap este a Kossuth Körben Sztambul Rózsája.

ALLIANCE. November 8-án, hétfőn este a Német Hallban Sztambul Rózsája.

## RABLÁS EGY SZALLODÁBAN.

A Euclid Hotel egyik vendéglőjében két revolveres rablók elraboltak a két revolveres fiatalembert.

A rendőrség letartóztatta két fiatalembert, akiket avval valódnak, hogy a Euclid szállodában kiraboltak egy asszonyt.

Az áldozat Mrs. Marie Nelson, aki azt állítja, hogy st. louis-i lakos. Panasz szerint két férfi erőszakkal hatolt be szobájába és revolverrel szögezték rá arra kényszerítették, hogy átadja 75 dollár készpénzét.

A rendőrség szerint a suhanék egyike barátja a megrobolt nőnek.

Paul Taylor otthonából, amely a 829 Alhamber roodon van, 109 dollár ára ezüstnemt. Rosa Haiber 812 London roodon és Frank Flobitznak ugyanitt levő otthonából 65, illetve 120 dollár ára értéktárgyakat vittek el, betörők csütörtökön hajnalban.

Két bandita 60 dollár készpénzt és egy 15 dolláros órárt rabolt el Herman Weider 1411 St. Clair avenuei ruházletéből. Oscar Norris 2211 E. 38th streeti otthonában rabló járt s 78 dollár készpénzt vitt el.

A Reformátusok Bankettje. Az Első Magyar Ref. Egyház közébédje Tóth Sándor lelkész fogadtatása alkalmából.

Vasárnap délben az Első Magyar Ref. Egyház East 79th St. iskolájában bankett lesz Tóth Sándor lelkésznek Magyarországi való visszatérése alkalmából. A lelkész, aki a bankettet megelőző istentiszteleten kezdte meg azokat a beszédeknek sorozatát, amelyekben a magyarországi egyházi, társadalmi és politikai viszonyokról számolt be, ezeket a banketten megfelel mindenkinek a magyarországi helyzetet vonatkozó kérdéseire.

Késztelen, hogy zsúfolásig megtelik a templom az istentisztelet alkalmából, amelyen Urbán Endre helyettes lelkész átadja a gyülekezet vezetését a visszatért lelkésznek és szüneknek bizonyul az iskolaterem is a bankett alkalmából.

A United States Marine Band november 17-én hangversenyes Clevelandban.

Az Egyesült Államok Tengerészeti Zenekara, a United States Marine Band, "The Presidents Own" november 17-én délután és este hangversenyesi fog Clevelandban, a Grays' Armoryban.

Ez a zenekar a világ egyik legnagyobb katonai és koncert zenekara, amely már 1801 óta fennáll. Clevelandba az Exchange Club of Cleveland hozta. Őt év óta nem hagyta el a banda Washington, ahol mint az "Elnök Sajtj Zenekart" ismerik. Thomas Jefferson elnök beiktatása óta ez a zenekar vezette mindig az elnök beiktatási parádéját. A jövő március 4-én, Warren G. Harding beiktatása alkalmából is ez lesz a vezető zenekar.

Wagnernek, a nagy német mesternek és a világ többi nagy zeneszerzőinek műveiből játszik a zenekar mindkét koncert alkalmából. Gyönyörű részleteket fogunk hallani a Tannhäuserből, a Walkürből és a többi világhírű operaköztől.

Elzart Milliomos. Veszétre jött Clevelandba a választás napjára George Myers milliomos torontói gyáros. A szövetségi hatóság letartóztatta és elszállította őt esztendőre az atlantai szövetségi fegyházba annak az ítéletnek alapján, a mit két évvel ezelőtt hirdettek ki ellőtte a Mann-féle törvény megsértése miatt.

Myers, aki két évvel ezelőtt egyik államból a másikba szállított erőlesten célra egy nőt, két év óta halaszgattta a büntetés megkezdését. Felbuzgott, Wilson elnököt folyamodott, de eredménytelenül. Most végre lefűllek és elszállították a fegyházba.

## A PENZKÜLDÉS GYORS ÉS MEGBIZHATÓ MÓDJÁ

Fodor Pál, a First National Bank és a First Trust and Savings Co. west sidei ügynöke.

A West Side legnépszerűbb magyar üzletmestereinek sorába tartozik Fodor Pál, aki különösen, mint a Szabadság irodájának egykori vezetője, tette közzismertté nevét. Fodor Pál megbízhatóságában még eddig sem ki sem kételkedett és így nagy örömet keltet az a körülmény, hogy pénzküldő iródat nyitott.

Fodor Pál hosszabb idő foglalkozik pénzküldéssel, de sohasem elágottatja az a nehézség, hosszantartó eljárás, mely anynyibosuságot okoz a pénzküldő amerikai magyaroknak. Ez okból tárgyalásokat kezdett a legnagyobb amerikai pénzintézettel és e tárgyalások azall a végeredménnyel végződtek, hogy ma már Fodor Pál, a First National Bank és a First Savings and Trust Company west sidei ügynöke. Ezeknek a bankoknak Európa minden országával, így persze Magyarországgal és az elszakított részekkel is, közvetlen összeköttetésük van, úgy hogy a pénzküldésnek leggyorsabb és legolcsóbb módját kétségtelenül biztosítják.

Az amerikai pénzintézet anyagilag sziklaszilárd és egyetlen pillanatra, semmilyen ok miatt, sem foroghat veszélyben senki pénzé.

Mindazok, akik eddig is igénybe vették már Fodor Pál irodáját és pénzt küldtek vele, minden tekintetben meg voltak elégedve; de ezuttal olyant kérem nyújtani, amiben nagyon kevesen utánozhatják és előre látják, hogy rövidesen nagyon megszaporodik a west sidei magyaroknak az a tábora, mely Fodor Pál közvetítésével küldi pénzt az óházába.

Az amerikai pénzintézet anyagilag sziklaszilárd és egyetlen pillanatra, semmilyen ok miatt, sem foroghat veszélyben senki pénzé.

Mindazok, akik eddig is igénybe vették már Fodor Pál irodáját és pénzt küldtek vele, minden tekintetben meg voltak elégedve; de ezuttal olyant kérem nyújtani, amiben nagyon kevesen utánozhatják és előre látják, hogy rövidesen nagyon megszaporodik a west sidei magyaroknak az a tábora, mely Fodor Pál közvetítésével küldi pénzt az óházába.

Az amerikai pénzintézet anyagilag sziklaszilárd és egyetlen pillanatra, semmilyen ok miatt, sem foroghat veszélyben senki pénzé.

Mindazok, akik eddig is igénybe vették már Fodor Pál irodáját és pénzt küldtek vele, minden tekintetben meg voltak elégedve; de ezuttal olyant kérem nyújtani, amiben nagyon kevesen utánozhatják és előre látják, hogy rövidesen nagyon megszaporodik a west sidei magyaroknak az a tábora, mely Fodor Pál közvetítésével küldi pénzt az óházába.

Az amerikai pénzintézet anyagilag sziklaszilárd és egyetlen pillanatra, semmilyen ok miatt, sem foroghat veszélyben senki pénzé.

Mindazok, akik eddig is igénybe vették már Fodor Pál irodáját és pénzt küldtek vele, minden tekintetben meg voltak elégedve; de ezuttal olyant kérem nyújtani, amiben nagyon kevesen utánozhatják és előre látják, hogy rövidesen nagyon megszaporodik a west sidei magyaroknak az a tábora, mely Fodor Pál közvetítésével küldi pénzt az óházába.

Az amerikai pénzintézet anyagilag sziklaszilárd és egyetlen pillanatra, semmilyen ok miatt, sem foroghat veszélyben senki pénzé.

Mindazok, akik eddig is igénybe vették már Fodor Pál irodáját és pénzt küldtek vele, minden tekintetben meg voltak elégedve; de ezuttal olyant kérem nyújtani, amiben nagyon kevesen utánozhatják és előre látják, hogy rövidesen nagyon megszaporodik a west sidei magyaroknak az a tábora, mely Fodor Pál közvetítésével küldi pénzt az óházába.

Az amerikai pénzintézet anyagilag sziklaszilárd és egyetlen pillanatra, semmilyen ok miatt, sem foroghat veszélyben senki pénzé.

Mindazok, akik eddig is igénybe vették már Fodor Pál irodáját és pénzt küldtek vele, minden tekintetben meg voltak elégedve; de ezuttal olyant kérem nyújtani, amiben nagyon kevesen utánozhatják és előre látják, hogy rövidesen nagyon megszaporodik a west sidei magyaroknak az a tábora, mely Fodor Pál közvetítésével küldi pénzt az óházába.

Az amerikai pénzintézet anyagilag sziklaszilárd és egyetlen pillanatra, semmilyen ok miatt, sem foroghat veszélyben senki pénzé.

Mindazok, akik eddig is igénybe vették már Fodor Pál irodáját és pénzt küldtek vele, minden tekintetben meg voltak elégedve; de ezuttal olyant kérem nyújtani, amiben nagyon kevesen utánozhatják és előre látják, hogy rövidesen nagyon megszaporodik a west sidei magyaroknak az a tábora, mely Fodor Pál közvetítésével küldi pénzt az óházába.

Az amerikai pénzintézet anyagilag sziklaszilárd és egyetlen pillanatra, semmilyen ok miatt, sem foroghat veszélyben senki pénzé.

Mindazok, akik eddig is igénybe vették már Fodor Pál irodáját és pénzt küldtek vele, minden tekintetben meg voltak elégedve; de ezuttal olyant kérem nyújtani, amiben nagyon kevesen utánozhatják és előre látják, hogy rövidesen nagyon megszaporodik a west sidei magyaroknak az a tábora, mely Fodor Pál közvetítésével küldi pénzt az óházába.

Az amerikai pénzintézet anyagilag sziklaszilárd és egyetlen pillanatra, semmilyen ok miatt, sem foroghat veszélyben senki pénzé.

Mindazok, akik eddig is igénybe vették már Fodor Pál irodáját és pénzt küldtek vele, minden tekintetben meg voltak elégedve; de ezuttal olyant kérem nyújtani, amiben nagyon kevesen utánozhatják és előre látják, hogy rövidesen nagyon megszaporodik a west sidei magyaroknak az a tábora, mely Fodor Pál közvetítésével küldi pénzt az óházába.

Az amerikai pénzintézet anyagilag sziklaszilárd és egyetlen pillanatra, semmilyen ok miatt, sem foroghat veszélyben senki pénzé.

Mindazok, akik eddig is igénybe vették már Fodor Pál irodáját és pénzt küldtek vele, minden tekintetben meg voltak elégedve; de ezuttal olyant kérem nyújtani, amiben nagyon kevesen utánozhatják és előre látják, hogy rövidesen nagyon megszaporodik a west sidei magyaroknak az a tábora, mely Fodor Pál közvetítésével küldi pénzt az óházába.

Az amerikai pénzintézet anyagilag sziklaszilárd és egyetlen pillanatra, semmilyen ok miatt, sem foroghat veszélyben senki pénzé.

Mindazok, akik eddig is igénybe vették már Fodor Pál irodáját és pénzt küldtek vele, minden tekintetben meg voltak elégedve; de ezuttal olyant kérem nyújtani, amiben nagyon kevesen utánozhatják és előre látják, hogy rövidesen nagyon megszaporodik a west sidei magyaroknak az a tábora, mely Fodor Pál közvetítésével küldi pénzt az óházába.

Az amerikai pénzintézet anyagilag sziklaszilárd és egyetlen pillanatra, semmilyen ok miatt, sem foroghat veszélyben senki pénzé.

Mindazok, akik eddig is igénybe vették már Fodor Pál irodáját és pénzt küldtek vele, minden tekintetben meg voltak elégedve; de ezuttal olyant kérem nyújtani, amiben nagyon kevesen utánozhatják és előre látják, hogy rövidesen nagyon megszaporodik a west sidei magyaroknak az a tábora, mely Fodor Pál közvetítésével küldi pénzt az óházába.

Az amerikai pénzintézet anyagilag sziklaszilárd és egyetlen pillanatra, semmilyen ok miatt, sem foroghat veszélyben senki pénzé.

Mindazok, akik eddig is igénybe vették már Fodor Pál irodáját és pénzt küldtek vele, minden tekintetben meg voltak elégedve; de ezuttal olyant kérem nyújtani, amiben nagyon kevesen utánozhatják és előre látják, hogy rövidesen nagyon megszaporodik a west sidei magyaroknak az a tábora, mely Fodor Pál közvetítésével küldi pénzt az óházába.

Az amerikai pénzintézet anyagilag sziklaszilárd és egyetlen pillanatra, semmilyen ok miatt, sem foroghat veszélyben senki pénzé.

Mindazok, akik eddig is igénybe vették már Fodor Pál irodáját és pénzt küldtek vele, minden tekintetben meg voltak elégedve; de ezuttal olyant kérem nyújtani, amiben nagyon kevesen utánozhatják és előre látják, hogy rövidesen nagyon megszaporodik a west sidei magyaroknak az a tábora, mely Fodor Pál közvetítésével küldi pénzt az óházába.

Az amerikai pénzintézet anyagilag sziklaszilárd és egyetlen pillanatra, semmilyen ok miatt, sem foroghat veszélyben senki pénzé.

Mindazok, akik eddig is igénybe vették már Fodor Pál irodáját és pénzt küldtek vele, minden tekintetben meg voltak elégedve; de ezuttal olyant kérem nyújtani, amiben nagyon kevesen utánozhatják és előre látják, hogy rövidesen nagyon megszaporodik a west sidei magyaroknak az a tábora, mely Fodor Pál közvetítésével küldi pénzt az óházába.

Az amerikai pénzintézet anyagilag sziklaszilárd és egyetlen pillanatra, semmilyen ok miatt, sem foroghat veszélyben senki pénzé.

Mindazok, akik eddig is igénybe vették már Fodor Pál irodáját és pénzt küldtek vele, minden tekintetben meg voltak elégedve; de ezuttal olyant kérem nyújtani, amiben nagyon kevesen utánozhatják és előre látják, hogy rövidesen nagyon megszaporodik a west sidei magyaroknak az a tábora, mely Fodor Pál közvetítésével küldi pénzt az óházába.

Az amerikai pénzintézet anyagilag sziklaszilárd és egyetlen pillanatra, semmilyen ok miatt, sem foroghat veszélyben senki pénzé.

Mindazok, akik eddig is igénybe vették már Fodor Pál irodáját és pénzt küldtek vele, minden tekintetben meg voltak elégedve; de ezuttal olyant kérem nyújtani, amiben nagyon kevesen utánozhatják és előre látják, hogy rövidesen nagyon megszaporodik a west sidei magyaroknak az a tábora, mely Fodor Pál közvetítésével küldi pénzt az óházába.

Az amerikai pénzintézet anyagilag sziklaszilárd és egyetlen pillanatra, semmilyen ok miatt, sem foroghat veszélyben senki pénzé.

Mindazok, akik eddig is igénybe vették már Fodor Pál irodáját és pénzt küldtek vele, minden tekintetben meg voltak elégedve; de ezuttal olyant kérem nyújtani, amiben nagyon kevesen utánozhatják és előre látják, hogy rövidesen nagyon megszaporodik a west sidei magyaroknak az a tábora, mely Fodor Pál közvetítésével küldi pénzt az óházába.

Az amerikai pénzintézet anyagilag sziklaszilárd és egyetlen pillanatra, semmilyen ok miatt, sem foroghat veszélyben senki pénzé.

Mindazok, akik eddig is igénybe vették már Fodor Pál irodáját és pénzt küldtek vele, minden tekintetben meg voltak elégedve; de ezuttal olyant kérem nyújtani, amiben nagyon kevesen utánozhatják és előre látják, hogy rövidesen nagyon megszaporodik a west sidei magyaroknak az a tábora, mely Fodor Pál közvetítésével küldi pénzt az óházába.

Az amerikai pénzintézet anyagilag sziklaszilárd és egyetlen pillanatra, semmilyen ok miatt, sem foroghat veszélyben senki pénzé.

Mindazok, akik eddig is igénybe vették már Fodor Pál irodáját és pénzt küldtek vele, minden tekintetben meg voltak elégedve; de ezuttal olyant kérem nyújtani, amiben nagyon kevesen utánozhatják és előre látják, hogy rövidesen nagyon megszaporodik a west sidei magyaroknak az a tábora, mely Fodor Pál közvetítésével küldi pénzt az óházába.

Az amerikai pénzintézet anyagilag sziklaszilárd és egyetlen pillanatra, semmilyen ok miatt, sem foroghat veszélyben senki pénzé.

Mindazok, akik eddig is igénybe vették már Fodor Pál irodáját és pénzt küldtek vele, minden tekintetben meg voltak elégedve; de ezuttal olyant kérem nyújtani, amiben nagyon kevesen utánozhatják és előre látják, hogy rövidesen nagyon megszaporodik a west sidei magyaroknak az a tábora, mely Fodor Pál közvetítésével küldi pénzt az óházába.

Az amerikai pénzintézet anyagilag sziklaszilárd és egyetlen pillanatra, semmilyen ok miatt, sem foroghat veszélyben senki pénzé.

Mindazok, akik eddig is igénybe vették már Fodor Pál irodáját és pénzt küldtek vele, minden tekintetben meg voltak elégedve; de ezuttal olyant kérem nyújtani, amiben nagyon kevesen utánozhatják és előre látják, hogy rövidesen nagyon megszaporodik a west sidei magyaroknak az a tábora, mely Fodor Pál közvetítésével küldi pénzt az óházába.

Az amerikai pénzintézet anyagilag sziklaszilárd és egyetlen pillanatra, semmilyen ok miatt, sem foroghat veszélyben senki pénzé.

Mindazok, akik eddig is igénybe vették már Fodor Pál irodáját és pénzt küldtek vele, minden tekintetben meg voltak elégedve; de ezuttal olyant kérem nyújtani, amiben nagyon kevesen utánozhatják és előre látják, hogy rövidesen nagyon megszaporodik a west sidei magyaroknak az a tábora, mely Fodor Pál közvetítésével küldi pénzt az óházába.

Az amerikai pénzintézet anyagilag sziklaszilárd és egyetlen pillanatra, semmilyen ok miatt, sem foroghat veszélyben senki pénzé.

Mindazok, akik eddig is igénybe vették már Fodor Pál irodáját és pénzt küldtek vele, minden tekintetben meg voltak elégedve; de ezuttal olyant kérem nyújtani, amiben nagyon kevesen utánozhatják és előre látják, hogy rövidesen nagyon megszaporodik a west sidei magyaroknak az a tábora, mely Fodor Pál közvetítésével küldi pénzt az óházába.

Az amerikai pénzintézet anyagilag sziklaszilárd és egyetlen pillanatra, semmilyen ok miatt, sem foroghat veszélyben senki pénzé.

Mindazok, akik eddig is igénybe vették már Fodor Pál irodáját és pénzt küldtek vele, minden tekintetben meg voltak elégedve; de ezuttal olyant kérem nyújtani, amiben nagyon kevesen utánozhatják és előre látják, hogy rövidesen nagyon megszaporodik a west sidei magyaroknak az a tábora, mely Fodor Pál közvetítésével küldi pénzt az óházába.

## A LEJUJABB DIVAT GRÖLET



Louise Glaum, a híres moziművésznő.

aki újabb "csirkékkel" szórakozik. A "divatos" művésznő importált Minorca csirkéjét mindenhoá magával viszi és azt állítja, több gyönyörűsége van a csirkében, mint a legdrágább ólomben.

Jönnek a színészek. Vasárnap délután az Operaházban "Sztambul Rózsája" című operett kerül színre. Mindenütt óriási sikert arat a pompás daljáték.

Régen volt olyan nagy sikerű operettnek, mint amió a Sztambul Rózsája című daljáték. Az amerikai magyar színpadokra. Az Amerikai Magyar Szintársulat hozza színre Clevelandban most vasárnap délután az Operaházban ezt a darabot, amelyhez valószínűleg nagy ragadtatva mindazoknak a telepeknek a magyarsága, ahol a társulat már színt hozta ezt a remekművet.

A "Sztambul Rózsája" az egyik legnagyobb operettszerzőnek, Fall Leonának a darabja.

Óriási sikerrel adták Budapesten s az összes vidéki városokban. Diadalos járta meg Bécs, Berlin is.

"Cleveland magyarsága, amely titokban felkarolta a szín társulatot, ismét arról fog meggyőződni, monja Erdélyi Emil igazgató, hogy a társulat érdemes a támogatásra. Pompás lesz az előadás minden tekintetben."

Kautz István karmester elragadtatással nyilatkozott a darab zenéjéről.

Cleveland magyarsága bizonyára ismét megtölti zsúfolásig az Operaház, amelyet ugyan- esak megszerzett a legutóbbi előadás alkalmával.

A jegyek a szokott helyeken erősen fogynak s biztosra vehető, hogy ismét zsúfoló ház győzőnek, Fall Leonának a darabja.

## BIZZA A PÉNZÉT ELSŐRANGU BANKRA!

## KARÁCSONYI PÉNZKÜLDÉS

Magyarországba, Romániába, Csehországba gyorsan, olcsón és biztosan!

## Rokonok kihozatala óházából.

## HAJÓJEGYEK. Betétek 4% kamatra.

A bank magyar osztálya nyitva van minden hétköznap reggel 9 órától este 8 óráig a következő cím alatt

## PERTH AMBOY TRUST CO.

Magyar osztály 145 SMITH STREET PERTHAMBOY, N.J.

Magyar osztály 145 SMITH STREET PERTHAMBOY, N.J.

Magyar osztály 145 SMITH STREET PERTHAMBOY, N.J.

Magyar osztály 145 SMITH STREET PERTHAMBOY, N.J.

Magyar osztály 145 SMITH STREET PERTHAMBOY, N.J.

## DIADAL! Megérkezett! DIADAL! az óházából a valódi hazai DIADAL HANGLEMEZ

Clevelandiak jöjjenek és hallgassák meg. Vidékiek hírvénnek tölem árjegyzék.

TANDARY BELA a West Side legjobb MAGYAR HANGSZER ÜZLETE.

1953 W. 24th St., Cleveland, O.

## ÚJABB RABLÁS.

Öt fegyveres bandita 500 dollárt rabolt el a huskiorhódtól.

A Cleveland Provision Company huskiorhódtól, Peter Walsh a Classen ave. és E. 74th Str. sarkán öt automobilon bandita támadta meg s revolverrel arra kényszerítették, hogy átadja a cég részére bezetett 500 dollár készpénzt.

A banditák autójukon elmentek s a rendőrség nem akadta a nyomukra sem.

## CÍMET KÉRNEK MAGYAR-ORSZÁGBÓL.

Blézer Péter (Hevesm. Kompolt) volt Flint, Mich. és clevelandi lakos címet kéri Blézer Ferenc VII. Dombinszky-utca 10. II. 37. Budapest.

Kondor György, (Unghmegei Hozlyó) címet kéri unokafivére Főtin János plebánus Nyírabány, Szabolcsm. Hungary.

Stern Tivadar s neje Könyg Adél és Vaskó Gusztáv vasöntő címet kéri keresztáruján és fia: Hartmann Sándor és neje Fröhlich Etel VIII. Nagytom- utca 30, Budapest.

Szoemer János és Lunn Béla (volt cím: Maspeth, L. I.) címet kéri testvérök Popovics Illésné szűl. Lunn Gizella, Villág-utca 27, Győr.

Stern Herman és Stern Jakab címet kéri Stern Szerén I. Bárt- fat-utca 24/a Budapest.

Vasall György (Szabolcsm. Rakamaz) címet kéri Sziklai-Salmeyer Tivadar Királyhalmec B. Kovács Perencné leveleivel.

## HÉT ÓRA MUNKADÓ A VÁROSHÁZAN.

FitzGerald polgármester rend- lete aszonnal életbe lépett.

FitzGerald polgármester be- hozta a városi alkalmazottak részére a hét órá munkanapot. Rendeletet becsajított ki, hogy ezenal minden alkalmazott, kivéve a tisztelőket, rend- őrséket, hulladék gyűjtőket, ut- eatisztítókat, akikre nem vo- natkozik a rendelet, reggel 3:30-kor fogjon munkához, dél- ben hatvan perccel fordítson ebédre és pihenőre, s délután 4:30-kor távozzanak haza.

MAGYAROK AMERIKÁBAN

AKRONI HIREK.

A REPUBLICAN CLUB UDVOZLASE.

Akron, O. — Mrs. Harding, az Egyesült Államok jövő "First Lady"-je az alábbi sorokat küldötte az Akroni Magyar Republicán Club vezetőségének: "Mrs. Harding hálás elismerését és szíves üdvözlését küldi az Akroni Magyar Republicán Club-nak és legszívesebben köszönetét nyújtja a velem szemben mult esztendőnkön tanúsított figyelméért. Igan öröme szolgát ennek elismerése s Mrs. Harding küldi is megakraria köszöni s megkövi emlékezi arról a két kedves kis leánykáról, Mészáros Irénké és Prokop Evelinről a kik oly kedvesen üdvözölték őt."

AZ ATHLETIC CLUB VERSENYE.

Akron, O. — Az Akroni Magyar Athletic Club háziVERSENYE mult vasárnap általános érdeklődést kelte folyt le a Wooster Stadiumban. A sportkedvelő közönség sorában szépen volt képviselve a magyarság is. A verseny minden száma szabály szeriént folyt le, s a magyar athlétikák diadalmosra válik a szép eredmény.

A legértékesebb díjat dr. Oserna Endre, a Szabadság szerkesztője ajándékozta, mint vándordíjat, az Akroni Magyar Athlétikák buzdiására. A verseny eredménye: 100 Yard futás. A. Franek. W. J. cég serlegért. Idő: 11.25. 1. B. Daragó. 2. W. Daragó. 3. A. Gómory. 220 Yard Futás. 1. B. Daragó. 2. W. Daragó. 3. J. Bánk. Idő: 28.25. Súlydobás. A. Good Sándor Ezüst Serlegért, 29.25. Idő: 1. Dr. D. Serly. 2. W. Daragó. 3. B. Daragó. 15. 7. Gerelydobás. 1. J. S. Snyder. 2. J. Janko. 3. B. Daragó. 107. 2. Egy Mértődobás Futás. Az Akroni Hirlap Ezüstserlegéért: 1. J. Gómory. 2. J. Janko. 3. J. Bene. 6. 10. 34. Tavúgrás: 1. B. Daragó. 2. W. Daragó. 3. A. Gómory. 15. 7. Discus Dobás: 1. J. de Bércsik. 2. J. Janko. 3. W. Daragó. 79. 5. Magas ugrás: 1. J. Bene. 2. W. Daragó. 3. Dr. D. Serly. 4. 6.

A Szabadság nagy ezüst serleg vándordíjat Daragó W. ifju athleta, Daragó József, a Verhovay Segélyegylet elnökének fia nyerte meg, aki a verseny folyamán a legtöbb pontot érte el. Az első League Soccer Football jatsma eredménye: Firststone 7, Akron Magyar 3. Este a klubhelyiségben 100 terítékű banket volt s egyuttal a díjak kiosztása a verseny nyertesei közt. A szép eredmény bizonyára csak fokozni fogja az akroni magyar ifjuság lelkesedését a sportélet terén és az akroni athlétikák nyilvános szerepléséről mind gyakrabban emlékeztünk meg a jövőben.

ERDEKES ELŐADÁS.

Akron, O. — Az Akroni Magyar Üzemtörek Egyesületének helyiségében november 9-én, kedden este Dr. Serly Béla tart előadást a magyarság szerepléséről a világháború alatt.

Akroni Magyar Orvos Dr. Lowen Armin magyar orvos és sebész, az összes orvos tudományok tudora. Címe: 634 So. Main St., Akron, Ohio. Telefon: O. S. 4669, Bell Main 780. Lakása: 733 Grant Street. Bell Phone, Main 780.

KÖSZÖNETNYILVÁNTÁS

Alulírott hálattal szívvel mondom köszönetet a Bridgeport, Conn. Rákóczi Magyar Bridgeegylet Elnökének, valamint minden tagjának azért, hogy boldogult férjem, néhai Krémi Márton után az \$1000 haláleseti illetéket 8 napra a haláleset után nekem hiánytalanul kifizették. Isten áldását kérem ezen nemesszerevésért. Tisztelettel: Özv. Krémi Mártonné.

LLOYD SABAUDO

3 State St., New York. Legközelebbi tudása New Yorkból dupla csavára hajó utazás. PÉSZARO REGINA D'ITALIA. Nov. 13. Dértek jegyek kálipátanak Magyarországra minden nagyobb városba. Házmezőstályu utasok hert igyran kapnak.

CHICAGOI MAGYAR ORVOS

Dr. Löwinger Ernő, magyar orvos és sebész, az összes orvosi tudományok tudora. Címe: 1537 W. Grand Ave., Chicago. Tel. Remdél: D. 11. Házmezőstályu utasok hert igyran kapnak. d. e. 10-től 12-ig. Tel. Monroe 132.

EGYHÁZI HIREK.

HIREK A HOMESTEAD ÉS VIDÉKI REF. EGYHÁZ KÖRÉBŐL.

Reformációi ünnepi istentisztelet.

A reformáció 403-ik évfordulójának emlékeztet alkalmából ünnepi istentisztelet volt templomunkban, a hol is nagy közönség hallgatta meg a történelmi vonatkozású szent beszédet.

Születés. Az Ungmeyer Beés közösbeli Kálan Péter és neje Kovács Julanna, Kelesény Ung megye, ifju házaspár otthonába derék kis fienka érkezett, aki Péter és András nevet nyert a keresztelésben. Keresztszülői Nagy Ferenc és neje Kardos Karolina.

Esketés.

Az Ungmeyer Györgyöz közösbeli Eötvös Gyula, duquesnei derék honfitársunk esküdött Péter és neje Kovács Julanna, Kelesény Ung megye, ifju házaspár otthonába derék kis fienka érkezett, aki Péter és András nevet nyert a keresztelésben. Keresztszülői Nagy Ferenc és neje Kardos Karolina.

Tea-Estély.

Az egyház segítésének munkájából a nők is kivészik részük a homesteadi ref. egyháznál. Már két ízben rendeztek a nők igen jól sikerült estélyt és most újra tervbe vették, hogy november 20-án délután 3 órától kezdődőleg változatos és érdekes programot nyújtó tea-estélyt fognak rendezni a templom alatti iskolahelyiségben. Az estélyre bejelentő díj nincs, csupán adakozás tisztség szerint az elfogyasztandó tea és sütemények árán.

HIREK A DRAKES-CONGO ÉS VIDÉKEI MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ KÖRÉBŐL.

Közl: Vécsey A. Jenő ref. lelkész. URVACSORA OSZTÁS. November 7-én vasárnap reggel pont 10 órakor a Sugar-Creeki leányegyház kebelében isantsztelelt urvacso-ra-osztással. November 6-án szombatán este 7 órakor bünbánati istentisztelet. Ezen kettős ünnepre szeretettel hívjuk s várjuk a Hoeking völgyi protestáns testvéreket.

HARMADIK NEGYEDÉVI SZÁMADÁS.

Mult vasárnap, október hó 31-én tartotta az egyházközség presbiteriuma a harmadik negyedévi számadását, amely alkalommal a gyűlés megállapította, hogy az egyház bevétele volt júliusban \$25.52, augusztusban \$57.84, szeptemberben \$294.58, összesen \$377.94. Kiadás júliusban \$159.31, augusztusban \$27.0, szeptemberben \$8.00, összesen \$195.01. A bevétel \$377.94. Pélvi maradvány \$625.95, összesen \$1003.89. Levonva a kiadást \$195.01. Maradvány \$808.88, követelek \$580.00. Maradvány október hó 1-én \$1388.88 cent.

MULTSAG.

Az egyháztanácsi gyűlés határozatából kifolyólag az egyház saját pénztárának gyarapítására folyó hó 24-én azaz a hálaadás napja előtti este áharcos bált rendez az E. Tóth István féle teremben Congon.

JÓTEKONYSÁG.

A drakes-congoi ifjuság az elmúlt napokban tartott szűreti multság tiszta jövedelméből huszonöt dollárt szolgáltattott át a ref. egyház részére. Fogadj az ifjuság ez uton is az egyház köszönetét.

Chicago Magyar Orvos

Dr. Löwinger Ernő, magyar orvos és sebész, az összes orvosi tudományok tudora. Címe: 1537 W. Grand Ave., Chicago. Tel. Remdél: D. 11. Házmezőstályu utasok hert igyran kapnak. d. e. 10-től 12-ig. Tel. Monroe 132.

Régen bebizonyított tény,

hogy csakis a Freund Fogyógyyszertárból vásárolt valódi Margit Krém és Margit Szappan mulasztanak el minden szeplőt, kiütést s májfoltot. Egy tégyel ára egy szappannal postán küldve \$1.00.

FREUND FÖGYÓGYSZERTÁR

8902 BUCKEYE RD., CLEVELAND, O.

SNOW SHOELI SZEINT ISTVÁN MAGYAR MUNKA ÉS EGYLETT HARMONEGYEDÉVI LESZÁMOLA 1920. OKTOBER HÓ 1-ÉN.

Table with columns: BEVÉTEL, Alapító osztály, 1. osztály, 2. osztály, 3. osztály, 4. osztály, 5. osztály, 6. osztály, 7. osztály, 8. osztály, 9. osztály, 10. osztály, 11. osztály, 12. osztály, 13. osztály, 14. osztály, 15. osztály, 16. osztály, 17. osztály, 18. osztály, 19. osztály, 20. osztály, Összesen.

HARMONEGYEDÉVI KIADÁSOK.

Table with columns: 4. fióknál elhalt Veres József főrökése után, Szabadságnak alapszabályokért, Főtákar három havi költése, Arany-és szalagjelvényekért, Szabadságnak egyélti karbantartás, Alapító-osztálynak ba. fedezésére, 9. osztálynál elhalt K. Hidy J. főrökése után, 12. osztálynál elhalt Kévecz Sándor tem. költ., Kévecz Sándor haláleseti segélye, Összesen, Levonva a bevételből.

BEVÉTEL.

Table with columns: Alapító osztály, 1. osztály, 2. osztály, 3. osztály, 4. osztály, 5. osztály, 6. osztály, 7. osztály, 8. osztály, 9. osztály, 10. osztály, 11. osztály, 12. osztály, 13. osztály, 14. osztály, 15. osztály, 16. osztály, 17. osztály, 18. osztály, 19. osztály, 20. osztály, Összesen, Levonva a bevételből.

NEW YORK VÁROS TANÜGYI KÖLTSÉGVETÉSE.

A Board of Education több mint 150 millió dollárban állapította meg New York város tanügyi költségvetését 1921-re. Ez az összeg a legnagyobb a város történetében, melyet egy év alatt iskolákra költenek, sőt még az egész világon sem költött egy város sem ennyit iskolai rendszerre egy év alatt. A jövő évben 700 új tanítót alkalmaznak, hogy a rohamosan szaporodó iskolás gyermekek tanításáról kellőképpen tudjanak gondoskodni. Külön szakintézeteket alkalmaznak testi képzésre, zenére, rajzra és beszédtanításra. Növekedő a látogató tanítók száma, akik a nyomorék gyermekeket otthonaikban oktatják. Minden iskolai kerületnek legalább egy látogató tanítója lesz. A felsőbb iskolákban a betegápolást, melyet eddig az Amerikai Vörös Kereszt felügyelete mellett tanítottak, most már a Board of Education fogja kezelni. Több tanítót alkalmaznak az iparisiskolákban. Hatvan új alkalmazott fogja a kötelező iskolalátogatást ellenőrizni.

Minden hában tartak kénd a BIZONFFY MAGYAR ANGOL ÉS ANGOL-MAGYAR SZÓTÁRT vagyis TOLMÁCSKÖNYVET. A két kötetet fűrve \$2.50-ért küldi a Szabadság bérmentve. Siensen a rendelés, mert nem sokáig tart a kézbesítés. Money Order alakjában pontossá címél erre a címre: Szabadság, Szóttár Osztály, Box 171, Cleveland, O.

DR. KIRÁLY

ORVOS ÉS SEBÉSZ Rendel: Reggel 9:30-11, délután 3-5, este 6:30-7:30. Vasárnap délutól 10-11. 2607 LORAIN AVENUE, CLEVELAND O. Irodai Tel. Central 3762-W. Lakás: 1438 West 101-ik utca. Tel.: Lorain 663-W.

\$2.50

Ilyen Csekély Pénzért szerezhet magának. Jobb munkát, könnyebb boldogulást.

Amerikában élünk s csak az boldogulhat igazán, aki jól tudja az angol nyelvet. Még az egyszerű munkát is jobban megcsinálja a gyárban, ha angol meg tudja magát értetni. Vegye meg az Angol-Magyar-Magyar-Angol

Bizonffi Szótárt

amelyben minden szükséges szót s annak kifejtését megtalálhatja. Tekintettel a még meglevő csekély kisméretre mindkét jól teszi, ha azonnal megrendeli. Megrendelhető ezen a címen: SZABADSÁG P. O. Box 171 CLEVELAND, OHIO

REGÉNY

A LÁMPÁS.

Írta: Gárdonyi Géza.

(6-ik folytatás.) élni nem élhetünk egymásnak.

— Édes kisasszonyom, csókolom a kis kezét, higgye meg nekem, hogy soha életemben nem állottam messzebb a parancsoló szótól, mint a mostani állapotomban. En szegény ördög vagyok, inkább koldus mint ur. Sirig hálás leszek azért is, ha egy darab kenyert kapok itt. Megyek tovább. — Azt ne tessék tenni. A falu határán elfognak. — Ha elhiszik, hogy egyszerű tanító vagyok, maradok; ha nem hiszik el, akkor megyek. — En elhiszem, de az apám nem hiszi. — Hát mit gondolt? — Azt mondja, hogy ön legálább is gróf. — Gróf, ilyen ruhában? — Az álruha. — Nohát — szóltam nevetve — megmutatom, hogy nem vagyok gróf.

Azzal leültem a rongora elé és a billentyűkre erősen belemarkolva kántoros énekessel rákérdeztem a háromszáz esztendősenekünkre: "Boldogasszony anyánk. Régi nagy pátronánk. Magyarországról, magyar hazánkról. Ne feledkezél el szegény magyarkról." Rosszul választottam az éneket. Akaratlanul is könnyek tomláltak a szemembe. A leányka is sírt, miert sirt? Tudja is ő mit sirtunk Világos után. A mester bejött az iskolából az énekésre. A vállamra tette a kezét s így szólt: — Ocsém, látom, hogy nem vagy gróf. Maradj nálam segédintónak. — Szivesen — feleltem — fölteve, hogy nem a sifonör lesz a szobám ajtaja.

Ida egy este bejött hozzám az iskolából. — És amit ott ütem, a kezem tette a kezét és a szemembe nézett, mint a hogy a csillagos égboltonat néz a tengerre. — Kisasszony — rebegtem — mit gondol most? — Azt, a mit ön. — En azt gondolom — feleltem — hogy a boldogságon utján egy elhárítatlan tiltó kéz emelkedik felem. — Ha tiassa a szívünk — elfogóddva — megáld az isten. A karomba omlott. Mindent elfeledve átoletem föl és megcsókoltam a kedves gyenge arcát.

— És a mint így átolele tartottuk egymást, a kis falusi iskolában esend volt. A külső hárszerebből behallatszott hozánk a galambok turbékolása.

— Kisasszony — szóltam felocsúddva — én becsületes ember vagyok. — Abban nem kételkedem. — Éppen azért meg kell tudnia, hogy feleségem van. Előszárvá hátrált. A tekintelésben a fájdalomnak felgyűllő világa tükröződött vissza. — Szereti — kérdezte elfuldokló lélekzettel. — Nem. — Elvált tőle? — Örökre. — Miért? — Mert megcsalt. — És nem fog vele találkozni többé? — Nem. — Soha! — Még a tulvilágos sem. Egy perenyi szünet állott be. Láttam az arcán a kérdést, hogy minek hostam akkor elő ezt a szomorúságot mutambóit? — Az egyház törvényei szerint — szóltam elfogódott hangon — én nem házasodtam meg újra. Szabad-e szeretnem? Miért is kellett találkoznunk! — Lecsüggesztettem a fejemet. Ó hozám lépett és gyöngéden átolelt. — Bocssáson meg — szóltott — ha valamelyikünk hibás, én vagyok az. Nem tudtam, hogy megszorítottam vele. — Édes jó Ida — feleltem — nem kégyed szomorít engem, hanem a tulajdon sorom. Kerültük egymást folyton és egymásért óhajtottunk folyton; szerettük egymást és szenvedést okostunk egymásnak. Meghaltunk volna egymásért és

PÉNZKÜLDÉS

Karácsonyra már most rengeteg tokan küldenek PENZT az óházában élő szeretteinek. Ön se kessen vele, hogy boldog legyen a SZENT UNNEP OTTHON IS. BEVÁNDORLÁSI OKMÁNYOK, UTLEVELEK ÉS HAJÓJEGYEK beszerzése végett jöjjön személyesen vagy írjon a következő címre: JOHN NEMETH, Jr. Banker 437 Penn Ave., Pittsburgh, Pa. A Wabash állomástól egy fél blockra.

BUDAPESTI CSALÁDJÁT

fiókrodám után a leggyorsabban és legbiztosabban kihazatom a PENZKÜLDÉS ÚJ MÓDSZER SZERINT. — HAJÓJEGYEKET ELADOK MINDEN VONALRA. Utleveleket beszerzek, okmányokat hitelesítek. — Csomagokat IRJON INGYEN UTMATÓÉRT. OCEANIA CO. Egyedüli magyar keresztény hajójegy és pénzküldő iroda. 306 East 13th Street, VIII. Üllői ut. 4. II. NEW YORK, N. Y. BUDAPEST. ÜZLETVEZETŐ: ENDRÓDI OLASZ A. FERENC, a V. S. E. 38-ik fiók titkára.

JOGI TANÁCS.

A. I. ZEIGER MAGYARUL BESZÉLŐ AMERIKAI ÜGYVÉD ÉS JOGTANÁCSOS Címe: 442 Fourth Avenue, PITTSBURGH, PA.

CHICAGOI MAGYAR ÜGYVÉD

Gottlieb Lajos Hites Ügyvéd Jogtáncos. Inygen tanács mindennemű köz- és váltó, váltó és köztérlet ügyekben. Örök raponta este 8-ig. — Szórán délután 3-ig. Vasárnap délután 10-12-ig. 137 N. LaSalle St., az emeleten. — Telefon: Diversey 316.

VEGYES.

Magyarul beszélő amerikai orvos DR. J. IRA WHITE SPECIALISTA. Rendel: 3-10-ig, 2-4-ig és 6-9-ig. 4305 WEST FEDERAL STREET, YOUNGSTOWN, O.

UJDONSÁG!

Szabadságosított hazai birtok. 40 évtől érvényesül. Földesre átalakított. Előny: széles és csinos, kámen ház. Híresült, harmonikus, citerák, bogók, vendégek, búrok. N. LaSalle St., Inygen árjazzák. VARIJ KÁROLY tanácsadó. 270 AVE. A., NEW YORK.

NEMZETI SELYEMZÁSLÓK.

szabás- és aranyfűzők, egyélti felszerelés, mindennemű minőségben és kivitelben a legolcsóbban megrendelhető. EAGLE REGALIA CO. Koch Deasé tulajdonos. 118 Nassau St., New York City.

RITKA ALKALOM

Olcsó beszállt pólók, lenvászon, 20,000 új lemez rakomány. Kérjen árjegyzéket. L. Farkas 118 FIRST AVE. NEW YORK CITY.

DETROITI MAGYAR GYÓGYFÜRDŐ.

Langyos, meleg, vagy gőzfűtődés. Dr. Reuma. Céz. Kész- és gyógykezelés és idegcs. kórtan. Kérjen árjegyzéket. Kimerültség és egyéb bajoknál meglepő javulást idéz elő. A. M. SZÉKELY főorvosulja. Woodward Ave. 7 Mile Road, DETROIT, Mich. Highland Park. k p 1.

KIHOZATAL

FONTOS HIREK A TENERENTULRÓL

Meghaltunk, GAAL GÁSPÁR THAMER ur sikrátvírat utján jelenti Posenyóbl a következő tényeket, melyek valódságot nem lehet megdönteni. A távirat azt mondja, hogy azon munkájában, hogy amerikai honfitársainak odást élő hozzátartozóik kihozzalában segítsek, a legeredményesebben működik. Reméli, hogy Rövid időn belül egy nagyobb csapattal fog megérkezni a new yorki kikötőbe. Amint az értesít nevelik fogja megbosztunk. AZONNAL TUDATJUK AZ ERDEKELTEKET. It van tehát a kedves alkalom. — Ne hagyja szünetelni, ne hagyja éheni szeretett, amikor módjában áll most, hogy egy új, egy jobb élet kezdődés segítségre őket ebben az országban. Ha haza akar utazni, ha pénzt akar Magyarországra, vagy a megszállott területekre küldeni, forduljon hozzánk. Előjegyvet vehet az összes vonalakra. a társaságot EREDETI ÁRAIN. Pénzt küldhet, vagy az óházai bármely nagyobb banka általunk bététet elhelyezhet gyorsan és a legolcsóbb napi árfolyam mellett. Ha bármilyen óházai ügyes-bajos dolga van, tanácsért, bővebb felvilágosításért írjon, vagy személyesen keresse fel.

ZÁRÓ C. HENRY

bankházát, 39 Cooper Squ. & Cor. 3rd St. NEW YORK, N. Y.

HAZAUTAZÁS

HAJÓJEGYEK

KIS HÍRDETESEK ARSZABASA KERESTETES, MUNKÁT KE...

MUNKÁT KERES - PÁRFI. EGY MAGANYOS, 25 éves férfi...

Union bányászok és loaderok felvételnek Ma kardalát kell viselni...

ELADÓ ÜZLETEK. JO JÓVÉDELMI SOFT DRINK...

ELADÓ ÜZLETEK. JO JÓVÉDELMI SOFT DRINK...

MUNKANÉLKÜLIEK MUNKAALKALMA. New River District, West Virginia Coal Mines

MUNKÁT NYER - PÁRFI. REZERVÁCIÓK FELVÉTELE...

BUTOROZOTT SZOBA. EGY SZOBA két intelligens embernek...

The Elkhorn Piney Coal Mining Co. annak a vasútnak birtokában...

ELADÓ ÜZLET. Akronban, formális helyen jönnék meg...

TÁRSASÁG NEVE. Aiton Coal Co., Ajax Coal Co., Ballinger Coal Co.

MANAGER list: T. L. Pugh, Aaron Carver, H. Holland, Jr., C. L. Carvin, H. B. Beury, D. W. Boone, H. H. Allen, J. H. Davis, J. H. Mandt, W. W. Morris, W. J. Warwick, H. H. Blackburn, R. E. Morris, E. Morris, A. D. Lawton, J. H. Dempsey, Jos. L. Oiler, Jas. W. Smith, W. E. Lawton, J. W. Warden, D. W. Boone, J. C. R. Taylor, E. M. Cabell, C. H. Caperton, Jr., H. A. Moseley, Wm. Nicholson, F. G. Thayer, L. M. Dorsey, C. R. Wilson, E. C. Ketchum, Gilbert Smith.

MUNKÁT NYER - NG. EGYES HEMZSEKET belső és külső munkára...

ELADÓ ÜZLETELISÉG. ÜZLETHELYISÉG 4 szobával kiadó...

KERESTETÉS. KERESSEM PEDOR JÁNOS, Tolna megye, felvidéki illetőségű...

ELADÓ TÁRGYAK. EGY KONYHAI SZENES FŐZŐ...

ELADÓ ÜZLET. Akronban, formális helyen jönnék meg...

JÓ FARMOK. Ha vevőszándéka van, úgy ne hallogassa soká...

MUNKÁT NYER - NG. EGY MAGYAR ASSZONY három...

ELADÓ ÜZLET. Akronban, formális helyen jönnék meg...

RECHTMAN ENDE felkértek, hogy egy név ne legyen fontos ügyben szónok lépjen...

ELADÓ ÜZLET. Akronban, formális helyen jönnék meg...

FARMRA MAGYAROK! Most mikor a gyárakból kifutnak...

ELADÓ ÜZLET. Akronban, formális helyen jönnék meg...

LUNDALE COAL CO. Lundale, W. Va. Bányászok itt van magas szén \$9-17 naponta